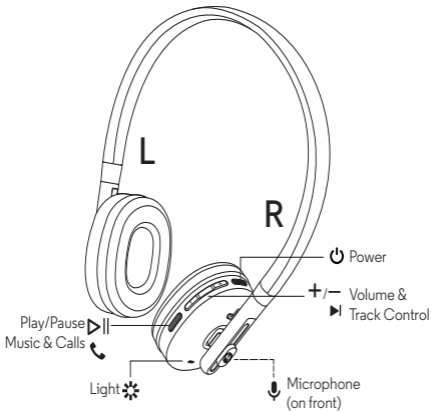


en



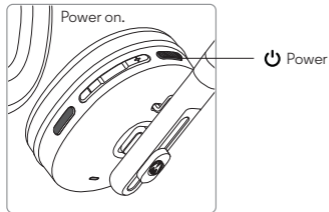
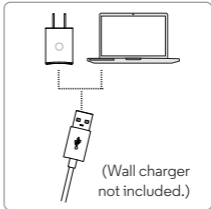
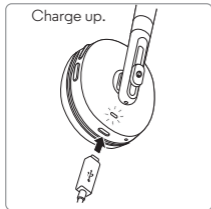
read me first

Your headphones

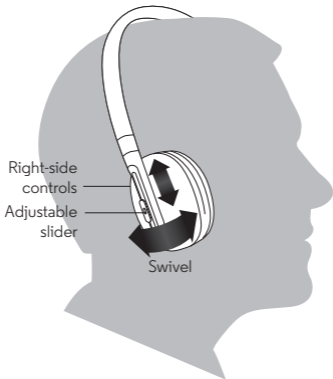


Step 1: Charge up & power on

Note: Before use, charge until the light turns green.



Step 2: Get the right fit



Step 3: Pair your headphones

Pair with Motorola Connect

Note: You can use this app on most devices with Android 4.3 or later. If your device is not compatible with Motorola Connect, follow the steps in “**Pair with Bluetooth™**” on page 5.

- 1** Download the free Motorola Connect app from Google Play™ Store.
- 2** Turn on your headphones.
- 3** Open Motorola Connect, touch **+**, and select **your headphones** from the list of devices.

Tip: You can also use Motorola Connect to check your battery, see the last known location where you connected, or get more help.

Pair with Bluetooth™

Pair without the Motorola Connect app.

1



Turn on Bluetooth on your device.

2



Turn on your headphones.

Headphones
light blinks
blue.

3



On your device, go to the Bluetooth menu to pair & connect. Enter **0000** if prompted.

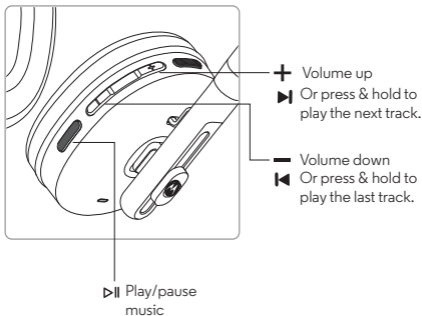
4



When the device and headphones connect, you'll hear a tone.

Headphones
light is solid
blue.

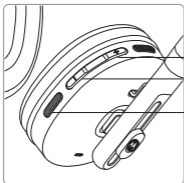
Music



Note: Playing the next or previous track depends on your phone's music controls.

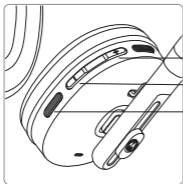
Calls

Incoming call:



- Press & hold either volume button to ignore a call.
- Answer call.

In a call:

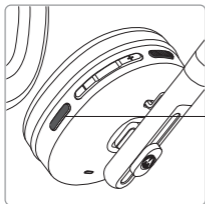


- Press + and - together to mute or unmute.
- End call.

Voice Control

This feature uses your phone's voice control app.

Note: voice control may not work on some devices or in all languages



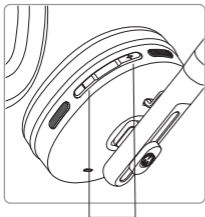
Press & hold to
start voice control.


Note: Using a mobile device or accessory while driving may cause distraction and may be illegal. Always obey the laws and drive safely.

Advanced

Status Lights

On/Off	fading blue
Pairing mode	blinking blue
Connected	solid blue
Low battery	blinking red
Full charge	solid green
Charging	solid red



 Press + and - together to check the charge level (while not in a call).

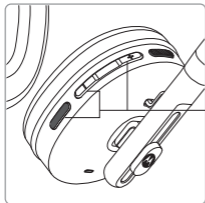
Charge level:

- **Red:** Low, 0-19%
- **Yellow:** Medium, 20-70%
- **Green:** High, 71-100%

Note: Your battery is designed to last the life of the product. It should only be removed by a recycling facility. Any attempt to remove or replace your battery may damage the product and void your warranty.

Reset

Turn off Bluetooth for all connected devices. Turn on the headphones, then press and hold all three buttons until the status light shows alternating red and blue. You'll hear a tone.



Press & hold these three buttons to reset.

Second device

Do you use a phone and a tablet? Connect with both of them at the same time.

- 1** Pair to your first device using the steps in **“Pair with Bluetooth™”** on page 5.
- 2** Turn off Bluetooth on your first device (your phone, tablet, or computer).
- 3** Turn off the headphones. Then turn them back on.
- 4** Pair to your second device using the steps in **“Pair with Bluetooth™”** on page 5.
- 5** On your first device, turn Bluetooth back on to connect to it simultaneously. You’ll hear a tone when the first device connects.

Tip: To switch and play audio from the second connected device, pause the current music device and then press play on the second device.

Help

- **Get help:** Visit www.motorola.com/support.
- **Find regulatory markings:** carefully remove the right earphone cover to expose the FCC and other regulatory markings for your device.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2015 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Caution: Motorola does not take responsibility for changes/modification to the transceiver.

Bluetooth ID: D025976

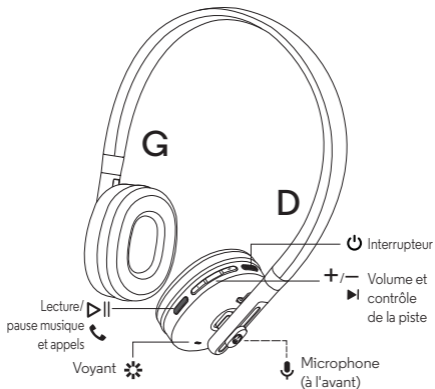
Product ID: Model S505

Manual Number: 68017952002-A



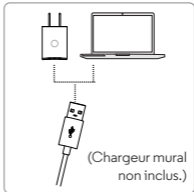
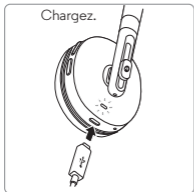
lisez-moi d'abord

Vos écouteurs



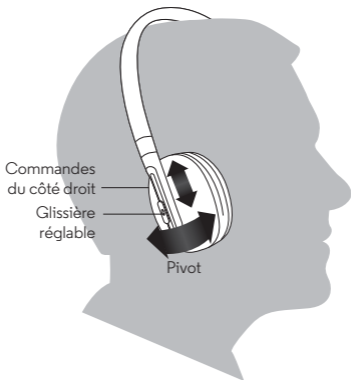
Étape 1 : Charge et mise sous tension

Remarque : Avant l'utilisation, chargez les écouteurs jusqu'à ce que le voyant s'allume en vert.



Interrupteur

Étape 2 : Ajustement



Étape 3 : Association de vos écouteurs

Association avec Motorola Connect

Remarque : Vous pouvez utiliser cette application avec la plupart des appareils Android dotés de la 4.3 ou ultérieure. Si votre appareil n'est pas compatible avec Motorola Connect, suivez les étapes détaillées dans la section « **Association avec Bluetooth™** » à la page 5.

- 1 Téléchargez l'application Motorola Connect gratuite depuis Google Play™ Store.
- 2 Allumez vos écouteurs.
- 3 Ouvrez Motorola Connect, touchez **+**, puis sélectionnez Moto XXX dans la liste des appareils.

Conseil : Vous pouvez également utiliser Motorola Connect pour vérifier votre batterie, afficher le dernier emplacement connu où vous vous êtes connecté ou obtenir plus d'aide.

Association avec Bluetooth™

Associez vos écouteurs sans l'application Motorola Connect.

1



Activez Bluetooth sur votre appareil.

2



Allumez vos écouteurs.

Le voyant des écouteurs clignote en bleu.

3



Sur votre appareil, allez au menu Bluetooth pour associer et connecter. Entrez **0000** lorsqu'on vous le demande.

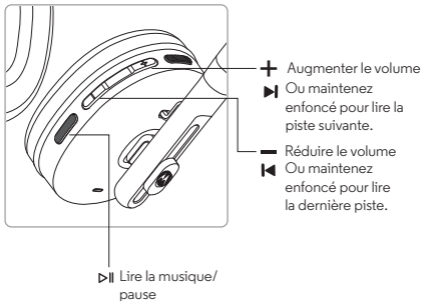
4



Vous entendez une tonalité lorsque l'appareil et les écouteurs se connectent.

Le voyant des écouteurs s'allume en bleu fixe.

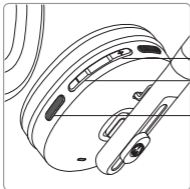
Musique





Remarque : La lecture de la piste suivante ou précédente dépend des commandes musicales de votre téléphone.

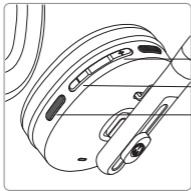
Appels



Appel entrant :



-  Maintenez enfoncé l'un ou l'autre des boutons de volume pour ignorer un appel.
-  Répondre à un appel.

Dans un appel :

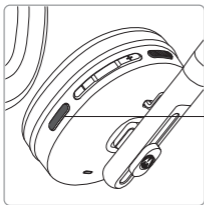


-  Appuyez simultanément sur + et - pour désactiver ou réactiver le son.
-  Mettre fin à un appel.

Commande vocale

Cette fonction utilise l'application de commande vocale de votre téléphone.

Remarque : La commande vocale pourrait ne pas fonctionner sur tous les appareils ni dans toutes les langues



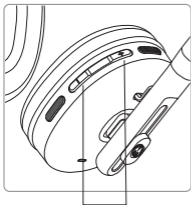
Maintenir enfoncé pour activer la commande vocale.


Remarque : L'utilisation d'un appareil ou d'un accessoire mobile en conduisant peut causer des distractions et s'avérer illégale. Respectez toujours les lois et conduisez prudemment.

Avancé

Voyant d'état

Allumé/éteint	bleu pâle
Mode d'association	bleu clignotant
Connecté	bleu fixe
Batterie faible	rouge clignotant
Charge complète	vert fixe
Chargement	rouge fixe



 Appuyez simultanément sur + et - pour vérifier le niveau de charge (alors qu'aucun appel n'est en cours).

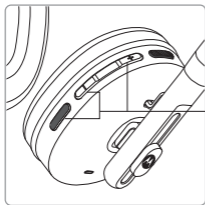
Niveau de charge :

- **Rouge** : Faible, 0 à 19 %
- **Jaune** : Moyenne, 20 à 70 %
- **Verte** : Élevée, 71 à 100 %

Remarque : Votre batterie est conçue pour fonctionner pendant toute la durée de vie utile du produit. Elle ne doit être retirée que par une entreprise de recyclage. Toute tentative de retirer ou de remplacer la batterie pourrait causer des dommages au produit et pourrait annuler la garantie.

Réinitialisation

Désactivez Bluetooth pour tous les appareils connectés. Allumez les écouteurs, puis maintenez enfoncés les trois boutons jusqu'à ce que le voyant d'état clignote alternativement en rouge et en bleu. Vous entendrez une tonalité.



Maintenez enfoncés ces trois boutons pour réinitialiser.

Second appareil

Utilisez-vous un téléphone et une tablette?
Connectez les deux à la fois.

- 1** Associez votre premier appareil en suivant les étapes de la section « **Association avec Bluetooth™** » à la page 5.
- 2** Désactivez Bluetooth sur votre premier appareil (votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur).
- 3** Éteignez les écouteurs. Puis rallumez-les.
- 4** Associez votre second appareil en suivant les étapes de la section « **Association avec Bluetooth™** » à la page 5.
- 5** Sur votre premier appareil, réactivez Bluetooth pour le connecter simultanément. Vous entendrez une tonalité lorsque le premier appareil sera connecté.

Conseil : Pour passer à la musique du second appareil, arrêtez le lecteur de musique actuel, puis appuyez sur la touche de lecture du second appareil.

Aide

- **Obtenir de l'aide :** Visitez le www.motorola.com/support.
- **Find regulatory markings:** carefully remove the right earphone cover to expose the FCC and other regulatory markings for your device.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques de commerce ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Tous les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs détenteurs respectifs.
© 2015 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Mise en garde : Motorola rejette toute responsabilité relativement à toute modification apportée à l'émetteur-récepteur.

ID Bluetooth : D025976

N° de produit : modèle S505

Numéro de manuel : 68017952002-A

es-US



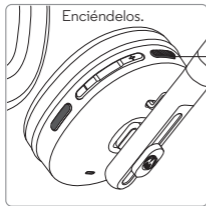
léeme primero

Tus auriculares



Paso 1: Carga y enciende

Nota: Antes de usar, cárgalos hasta que la luz se encienda de color verde.



 Encendido

Paso 2: Obtén el ajuste perfecto



Paso 3: Vincula tus auriculares

Vincula con Motorola Connect

Nota: Puedes utilizar esta aplicación en la mayoría de los dispositivos con Android 4.3 o posterior. Si tu dispositivo no es compatible con Motorola Connect, sigue los pasos en “**Vincula con Bluetooth™**” en la página 5.

- 1** Descarga la aplicación gratuita Motorola Connect desde Google Play™ Store.
- 2** Enciende tus auriculares.
- 3** Abre Motorola Connect, toca **+** y selecciona tus auriculares de la lista de dispositivos.

Consejo: También, puedes utilizar Motorola Connect para verificar la batería, ver la última ubicación en la que te conectaste u obtener más ayuda.

Vincula con Bluetooth™

Vincula sin la aplicación Motorola Connect.

1



Activa Bluetooth en tu dispositivo.

2



Enciende tus auriculares.

La luz de estado de los auriculares parpadea en color azul.

3



En el dispositivo, dirígete al menú de Bluetooth para vincular y conectar. Si se te solicita un código, ingresa **0000**.

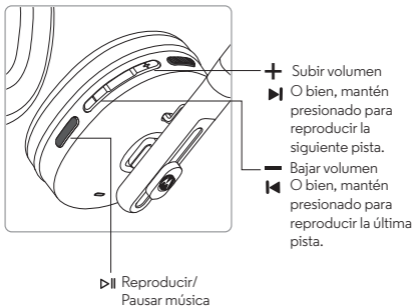
4



Cuando el dispositivo y los auriculares se conecten, escucharás un tono.

La luz de estado de los auriculares es azul fijo.

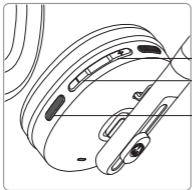
Música



Nota: La reproducción de la pista siguiente o anterior depende de los controles de música de tu teléfono.

Llamadas

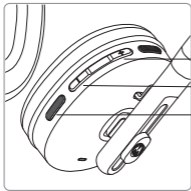
Llamada entrante:



Mantén presionado cualquiera de los botones de volumen para ignorar una llamada.

Responde una llamada.

En una llamada:



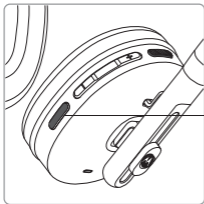
Presiona + y - juntos para silenciar o activar el audio.

Finaliza la llamada.

Control por voz

Esta función utiliza la aplicación de control por voz de tu teléfono.

Nota: Los comandos de voz pueden no funcionar en todos los dispositivos o en todos los idiomas.



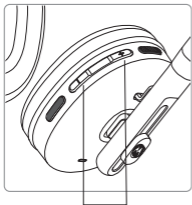
Mantén presionado para iniciar el control por voz.


Nota: El uso de dispositivos o accesorios móviles mientras conduces puede ocasionar distracción e infringir la ley. Siempre obedece las leyes y conduce con seguridad.

Avanzado

Luces de estado

Encendido/Apagado	azul pálido
Modo de vinculación	azul parpadeante
Conectado	azul fijo
Batería baja	rojo parpadeante
Carga completa	verde fijo
Cargando	rojo fijo



 Presiona + y - juntos para verificar el nivel de carga (cuando no estés en una llamada).

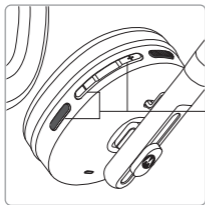
Nivel de carga:

- **Rojo:** bajo, de 0 a 19 %
- **Amarillo:** medio, de 20 a 70 %
- **Verde:** alto, de 71 a 100 %

Nota: La batería se diseñó para durar todo el ciclo de vida del producto. Solo debe ser retirada por un servicio de reciclaje. Cualquier intento de retirar o reemplazar de la batería puede causar daños al producto y anular la garantía.

Restablecer

Desactiva Bluetooth para todos los dispositivos conectados. Enciende los auriculares, mantén presionado los tres botones hasta que la luz de estado cambie de rojo a azul y viceversa. Escucharás un tono.



Mantén presionados estos tres botones para restablecer.

Dispositivo secundario

¿Utilizas un teléfono o una tablet? Conéctate a ambos dispositivos al mismo tiempo.

- 1** Para vincular el primer dispositivo, sigue los pasos en **“Vincula con Bluetooth™”** en la página 5.
- 2** Desactiva Bluetooth en el primer dispositivo (el teléfono, la tablet o la computadora).
- 3** Apaga los auriculares. Vuelve a encenderlos.
- 4** Para vincular el segundo dispositivo, sigue los pasos en **“Vincula con Bluetooth™”** en la página 5.
- 5** En el primer dispositivo, vuelve a activar Bluetooth para conectarlo simultáneamente. Escucharás un tono cuando el primer dispositivo se conecte.

Consejo: Para cambiar y reproducir audio desde el segundo dispositivo conectado, presiona pausa en el primer dispositivo y presiona "reproducir" en el segundo.

Ayuda

- **Obtén ayuda:** visita www.motorola.com/support.
- **Buscar marcas reglamentarias:** remueve con cuidado la tapa del audífono derecho para ver la FCC y otras marcas regulatorias de tu dispositivo.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© 2015 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

Precaución: Motorola no asume responsabilidad alguna por ningún cambio ni modificación en el transceptor.

ID Bluetooth: D025976

ID producto: Modelo S505

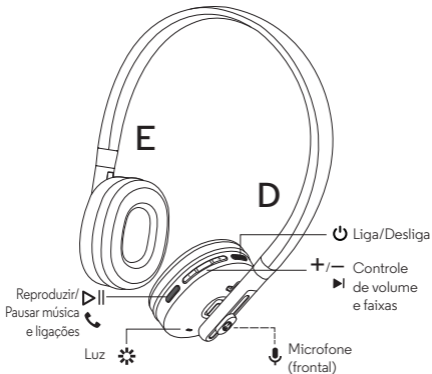
Número del manual: 68017952002-A

pt-BR



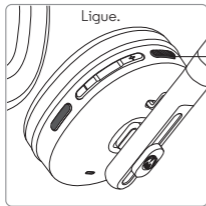
leia antes

Seus fones de ouvido



Etapa 1: Carregue e ligue

Nota: antes de usar, carregue até acender uma luz verde.



 Liga/Desliga

Etapa 2: Ajuste



Etapa 3: Pareie seus fones de ouvido

Pareie com o Motorola Connect

Nota: você pode usar este aplicativo na maioria dos dispositivos com Android 4.3 ou posterior. Se seu dispositivo não for compatível com o Motorola Connect, siga as etapas em "**Pareie com Bluetooth™**" na página 5.

- 1** Baixe gratuitamente o aplicativo Motorola Connect na Google Play™ Store.
- 2** Ligue os fones de ouvido.
- 3** Abra o Motorola Connect, toque em **+** e selecione seus fones de ouvido na lista de dispositivos.

Dica: você pode usar o Motorola Connect para verificar o status da bateria, ver os últimos locais conhecidos em que se conectou ou receber mais ajuda.

Pareie com Bluetooth™

Pareie sem o aplicativo Motorola Connect.

1



Ative o Bluetooth em seu dispositivo.

2



Ligue os fones de ouvido.

Os fones de
ouvido piscam
na cor azul.

3



No dispositivo, acesse o menu
Bluetooth para parear e conectar.
Insira **0000** se solicitado.

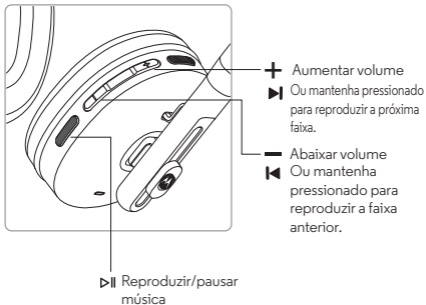
4



Quando o dispositivo e os fones de
ouvido estiverem conectados, um
aviso sonoro será emitido.

Os fones de
ouvido acendem
na cor azul.

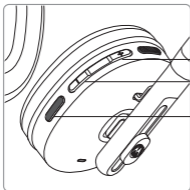
Músicas



Nota: reproduzir as faixas anteriores ou posteriores depende dos controles de música de seu celular.

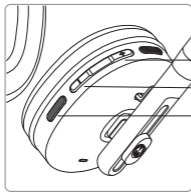
Ligações

Ligação recebida:



- Mantenha pressionado o botão de volume para ignorar uma ligação.
- Atender uma ligação.

Em uma ligação:

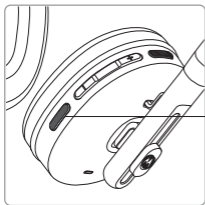


- Pressione + e - para ativar ou desativar o volume.
- Finalizar uma ligação.

Controle de voz

Este recurso usa o aplicativo de controle de voz do celular.

Nota: os comandos de voz podem não estar disponíveis em alguns dispositivos ou podem não funcionar em todos os idiomas.



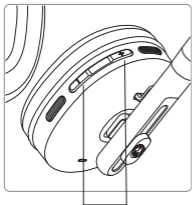
Mantenha pressionado para iniciar o controle de voz


Nota: o uso de um dispositivo ou acessório móvel ao dirigir um veículo pode causar distrações e ser ilegal. Obedeça sempre às leis e dirija de forma segura.

Avançado

Luz de status

Ligado/Desligado	azul esmaecendo
Modo de pareamento	azul piscando
Conectado	azul contínuo
Bateria fraca	vermelho piscando
Carga completa	verde contínuo
Carregando	vermelho contínuo



 Pressione + e - para verificar o nível de bateria (quando não estiver em uma ligação).

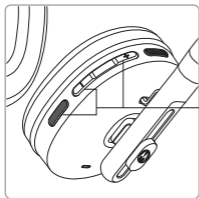
Nível da carga:

- **Vermelho:** baixo, 0-19%
- **Amarelo:** médio, 20-70%
- **Verde:** alto, 71-100%

Nota: sua bateria foi projetada para ter a mesma duração que a vida útil do produto. Ela deve ser removida somente em uma unidade de reciclagem. Qualquer tentativa de remoção ou substituição da bateria pode danificar o produto e anular a garantia.

Restaurar

Desative a conexão de Bluetooth em todos os dispositivos conectados. Ligue os fones de ouvido e mantenha pressionados os três botões até a luz de status alternar entre vermelho e azul. Um tom será emitido.



Mantenha pressionados esses três botões para restaurar.

Segundo dispositivo

Você usa um telefone e um tablet? Conecte-se aos dois ao mesmo tempo.

- 1** Siga as etapas em "**Pareie com Bluetooth™**" na página 5 para parear com o primeiro dispositivo.
- 2** Desative o Bluetooth no primeiro dispositivo (telefone, tablet ou computador).
- 3** Desligue os fones de ouvido. Depois, ligue-os novamente.
- 4** Siga as etapas em "**Pareie com Bluetooth™**" na página 5 para parear com o segundo dispositivo.
- 5** No primeiro dispositivo, ative novamente o Bluetooth para conectar-se a ele simultaneamente. Um tom é emitido quando o primeiro dispositivo se conecta.

Dica: para alternar e reproduzir áudio do segundo dispositivo conectado, pause o dispositivo de música atual e pressione "Play" no segundo.

Ajuda

- **Obtenha ajuda:** visite www.motorola.com/support.
- **Encontre marcações regulatórias:** remova a capa do fone de ouvido direito com cuidado para exibir a marcação regulatória da FCC e outras marcações para seu dispositivo.

O nome MOTOROLA e o logotipo M estilizado são marcas comerciais ou registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Todos os demais nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários.

© 2015 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

Atenção: a Motorola não se responsabiliza por alterações/modificações no dispositivo móvel.

ID de Bluetooth: D025976

ID do produto: Modelo S505

Número do manual: 68017952002-A



Anatel: 1076-15-0330



(01)0789259790441-9

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000.

www.anatel.gov.br

“Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.”



motorola.com



Please recycle!
Recyclez, cvp!
¡Recicle, por favor!
Recicle.